

| <b>Geltendes Recht</b>  | <b>Vorgeschlagene künftige Fassung</b>                               |
|---|--|
| <b>Synopse</b>  | <b>Synopse</b>   |
| Datum der Erstellung: <b>Samstag, 24. Februar 2024, 12:13:28</b>                                      | Datum der Erstellung: <b>Samstag, 24. Februar 2024, 12:13:28</b>     |
| Dieses Dokument enthält die nachfolgend gelisteten Normvorschriften.                                  | Dieses Dokument enthält die nachfolgend gelisteten Normvorschriften. |
| <b>Konvertierungsliste</b>  | <b>Konvertierungsliste<br/>u n v e r ä n d e r t</b>                 |
| Liste der Konvertierungen im Format "Dateiname: Titel der Vorschrift"                                 |  |
| 1. BJNR005470974: Gesetz über die förmliche Verpflichtung nichtbeamteter Personen                     |  |
| 2. EUSTAG: Gesetz zur Ausführung der EU-Verordnung zur Errichtung der Europäischen Staatsanwaltschaft |  |

| Geltendes Recht  | Vorgeschlagene künftige Fassung   |
|--|---|
| <p><b>Gesetz über die förmliche Verpflichtung nichtbeamteter Personen</b></p>  | <p><b>Gesetz über die förmliche Verpflichtung nichtbeamteter Personen</b></p>   |
| <p><b>(Verpflichtungsgesetz - VerpflG)<br/>vom: 02.03.1974 - Geändert durch § 1 Nr. 4 G v. 15.8.1974 I 1942</b></p>  | <p><b>(Verpflichtungsgesetz - VerpflG)<br/>vom: 02.03.1974 - Geändert durch § 1 Nr. 4 G v. 15.8.1974 I 1942</b></p>   |
| <p>§ 1</p>   | <p>§ 1</p>  |
| <p>(1) Auf die gewissenhafte Erfüllung seiner Obliegenheiten soll verpflichtet werden, wer, ohne Amtsträger (§ 11 Abs. 1 Nr. 2 des Strafgesetzbuches) zu sein,</p>   | <p>(1) <i>unverändert</i></p>   |
| <p>1. bei einer Behörde oder bei einer sonstigen Stelle, die Aufgaben der öffentlichen Verwaltung wahrnimmt, beschäftigt oder für sie tätig ist,</p>   |   |
| <p>2. bei einem Verband oder sonstigen Zusammenschluß, einem Betrieb oder Unternehmen, die für eine Behörde oder sonstige Stelle Aufgaben der öffentlichen Verwaltung ausführen, beschäftigt oder für sie tätig ist oder</p> |   |
| <p>3. als Sachverständiger öffentlich bestellt ist.</p>  |   |
| <p>(2) Die Verpflichtung wird mündlich vorgenommen. <i>Dabei</i> ist auf die strafrechtlichen Folgen einer Pflichtverletzung hinzuweisen.</p>  | <p>(2) Die Verpflichtung wird mündlich <b>in Anwesenheit der zu verpflichtenden Person</b> vorgenommen. <b>Sie kann auch im Wege der zeitgleichen Bild- und Tonübertragung vorgenommen werden. Bei der Verpflichtung</b> ist auf die strafrechtlichen Folgen einer Pflichtverletzung hinzuweisen.</p> |

| Geltendes Recht  | Vorgeschlagene künftige Fassung  |
|--|--|
| <p>(3) Über die Verpflichtung wird eine Niederschrift aufgenommen, die der <i>Verpflichtete</i> mit unterzeichnet. <i>Er erhält</i> eine Abschrift der Niederschrift; <i>davon</i> kann abgesehen werden, wenn dies im Interesse der inneren oder äußeren Sicherheit der Bundesrepublik Deutschland geboten ist.</p> | <p>(3) Über die Verpflichtung wird eine Niederschrift aufgenommen, die <b>die verpflichtete Person mitunterzeichnet und von der ihr eine Abschrift überlassen wird. Wird die Verpflichtung im Wege der zeitgleichen Bild- und Tonübertragung vorgenommen, ist dies in der Niederschrift zu vermerken. Die Niederschrift kann auch als elektronisches Dokument aufgenommen werden. Die elektronische Niederschrift muss von der verpflichteten Person entweder mit ihrer qualifizierten elektronischen Signatur versehen oder auf einem zur elektronischen Erfassung der Unterschrift geeigneten Hilfsmittel unterzeichnet werden. Die zuständige Stelle hat die elektronische Niederschrift mit einer qualifizierten elektronischen Signatur zu versehen. Wird bei einer Verpflichtung im Wege der zeitgleichen Bild- und Tonübertragung die Niederschrift in Papierform aufgenommen, hat die zuständige Stelle der verpflichteten Person eine unterzeichnete Abschrift der Niederschrift zu übermitteln, die die verpflichtete Person unverzüglich unterzeichnet und an die zuständige Stelle zurücksendet. Von der Überlassung oder Übermittlung einer Abschrift der Niederschrift kann abgesehen werden, wenn dies im Interesse der inneren oder äußeren Sicherheit der Bundesrepublik Deutschland geboten ist.</b></p> |
| <p>(4) Welche Stelle für die Verpflichtung zuständig ist, bestimmt</p>   | <p>(4) <b>u n v e r ä n d e r t</b></p>  |
| <p>1. in den Fällen des Absatzes 1 Nr. 1 und 2 bei Behörden oder sonstigen Stellen nach Bundesrecht die jeweils zuständige oberste Dienstaufsichtsbehörde oder, soweit eine Dienstaufsicht nicht besteht, die oberste Fachaufsichtsbehörde,</p>  |  |
| <p>2. in allen übrigen Fällen diejenige Behörde, die von der Landesregierung durch Rechtsverordnung bestimmt wird.</p>   |  |

| Geltendes Recht   | Vorgeschlagene künftige Fassung |
|---|---------------------------------|
| § 2   | § 2<br>unverändert              |
| (1) Wer, ohne Amtsträger zu sein, auf Grund des § 1 der Verordnung gegen Bestechung und Geheimnisverrat nichtbeamteter Personen in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. Mai 1943 (Reichsgesetzbl. I S. 351) förmlich verpflichtet worden ist, steht einem nach § 1 Verpflichteten gleich. |                                 |
| (2) Wer, ohne Amtsträger zu sein,   |                                 |
| 1. als Arbeitnehmer des öffentlichen Dienstes nach einer tarifrechtlichen Regelung oder   |                                 |
| 2. auf Grund eines Gesetzes oder aus einem sonstigen Rechtsgrund  |                                 |
| zur gewissenhaften Erfüllung seiner Obliegenheiten verpflichtet worden ist, steht einem nach § 1 Verpflichteten gleich, wenn die Voraussetzungen des § 1 Abs. 2 erfüllt sind.   |                                 |
| § 3   | § 3                             |
| <i>Dieses Gesetz gilt nach Maßgabe des § 13 Abs. 1 des Dritten Überleitungsgesetzes vom 4. Januar 1952 (Bundesgesetzbl. I S. 1) auch im Land Berlin.</i>  | <b>entfällt</b>                 |
| § 4   | § 4<br>unverändert              |
| Dieses Gesetz tritt am 1. Januar 1975 in Kraft. § 1 Abs. 4 tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.  |                                 |

| Geltendes Recht   | Vorgeschlagene künftige Fassung  |
|---|--|
| <p><b>Gesetz zur Ausführung der EU-Verordnung zur Errichtung der Europäischen Staatsanwaltschaft</b></p>  | <p><b>Gesetz zur Ausführung der EU-Verordnung zur Errichtung der Europäischen Staatsanwaltschaft</b></p> |
| <p><b>(Europäische-Staatsanwaltschaft-Gesetz - EUStAG)<br/>vom: 10.07.2020</b></p>  | <p><b>(Europäische-Staatsanwaltschaft-Gesetz - EUStAG)<br/>vom: 10.07.2020</b></p>                       |
| <p>§ 3</p>  | <p>§ 3</p>   |
| <p><b>Anwendbarkeit von Vorschriften der Strafprozessordnung über das Ermittlungsverfahren</b></p>  | <p><b>Anwendbarkeit von Vorschriften der Strafprozessordnung über das Ermittlungsverfahren</b></p>       |
| <p>(1) Wenn die Europäische Staatsanwaltschaft nach den Artikeln 22 und 23 der Verordnung (EU) 2017/1939 zuständig ist und gemäß Artikel 25 dieser Verordnung die Verfolgung übernommen hat, sind die §§ 153c, 160 Absatz 1 und § 170 Absatz 2 Satz 1 der Strafprozessordnung nicht anzuwenden.</p>   | <p>(1) <i>unverändert</i></p>  |
| <p>(2) <i>Soweit die Vorschriften der Strafprozessordnung hinsichtlich einer Ermittlungsmaßnahme eine gerichtliche Anordnung oder Bestätigung vorsehen, ist bei grenzüberschreitenden Maßnahmen, die gemäß Artikel 31 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2017/1939 in einem anderen an der Errichtung der Europäischen Staatsanwaltschaft beteiligten Mitgliedstaat durchgeführt werden sollen, eine solche gerichtliche Anordnung oder Bestätigung bei einem deutschen Gericht nur einzuholen, wenn nach dem Recht des anderen Mitgliedstaates eine solche gerichtliche Anordnung oder Bestätigung nicht erforderlich ist.</i></p> | <p><b>entfällt</b></p>   |

| <b>Geltendes Recht</b>   | <b>Vorgeschlagene künftige Fassung</b> |
|--|--|
| <p>(3) Soweit nach den Vorschriften der Strafprozessordnung die gerichtliche Zuständigkeit an den Sitz der zuständigen Staatsanwaltschaft anknüpft, gilt als Sitz der Europäischen Staatsanwaltschaft der Dienort des gemäß Artikel 13 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2017/1939 mit den Ermittlungen betrauten Delegierten Europäischen Staatsanwalts oder des gemäß Artikel 31 Absatz 1 Satz 2 der Verordnung (EU) 2017/1939 unterstützend tätig werdenden Delegierten Europäischen Staatsanwalts. Dies gilt auch dann, wenn der Europäische Staatsanwalt im Einklang mit Artikel 28 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1939 entschieden hat, die Leitung des Verfahrens selbst zu übernehmen.</p>   | <p><b>(2) un verändert</b></p>         |
| <p>(4) § 171 Satz 2 der Strafprozessordnung ist mit der Maßgabe anzuwenden, dass der Antragsteller, der zugleich Verletzter ist, über die Möglichkeiten der Anfechtung gemäß § 172 Absatz 2 der Strafprozessordnung und gemäß Artikel 42 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2017/1939 sowie die dafür jeweils vorgesehenen Fristen zu belehren ist.</p>  | <p><b>(3) un verändert</b></p>         |
| <p>(5) Die §§ 172 bis 177 der Strafprozessordnung sind nicht anzuwenden, soweit dem Verletzten gemäß Artikel 42 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2017/1939 der Rechtsweg zum Europäischen Gerichtshof eröffnet ist. Soweit nach Artikel 42 Absatz 1 in Verbindung mit Absatz 3 der Verordnung (EU) 2017/1939 der Rechtsweg gegen eine Entscheidung nach Artikel 39 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2017/1939 zu den Gerichten der Mitgliedstaaten eröffnet ist, ist § 172 Absatz 1 der Strafprozessordnung nicht anzuwenden. Im Fall des Satzes 2 ist § 172 Absatz 2 Satz 1 der Strafprozessordnung mit der Maßgabe anzuwenden, dass der Antragsteller, der zugleich Verletzter ist, binnen eines Monats nach Bekanntgabe des Bescheides nach § 171 der Strafprozessordnung die gerichtliche Entscheidung gegen den Einstellungsbescheid der Europäischen Staatsanwaltschaft beantragen kann.</p> | <p><b>(4) un verändert</b></p>         |

| Geltendes Recht  | Vorgeschlagene künftige Fassung  |
|--|--|
| § 4  | § 4  |
| <b>Anwendbarkeit datenschutzrechtlicher Bestimmungen</b>   | <b>Anwendbarkeit datenschutzrechtlicher Bestimmungen</b>   |
| (1) § 161 Absatz 2 und die §§ 483 bis 491 der Strafprozessordnung sind auf die Verarbeitung personenbezogener Daten durch die Europäische Staatsanwaltschaft nicht anzuwenden.   | (1) un v e r ä n d e r t   |
| (2) § 479 Absatz 5 Satz 2 und 3 der Strafprozessordnung ist nicht anzuwenden in Fällen, in denen die Europäische Staatsanwaltschaft Empfänger der übermittelten personenbezogenen Daten ist.   | (2) § 479 Absatz 4 Satz 2 und 3 der Strafprozessordnung ist nicht anzuwenden in Fällen, in denen die Europäische Staatsanwaltschaft Empfänger der übermittelten personenbezogenen Daten ist. |
| (3) Die §§ 496 bis 499 der Strafprozessordnung sind nur anzuwenden, soweit die Delegierten Europäischen Staatsanwälte gemäß Artikel 45 der Verordnung (EU) 2017/1939 elektronische Akten in Datenverarbeitungsanlagen einer Bundes- oder Landesbehörde führen.   | (3) un v e r ä n d e r t   |
| (4) Die §§ 12 bis 14 und 16 bis 20 des Einführungsgesetzes zum Gerichtsverfassungsgesetz sind anzuwenden, soweit die Europäische Staatsanwaltschaft nach Maßgabe der Verordnung (EU) 2017/1939 befugt ist, die zuständigen innerstaatlichen Behörden unter Übermittlung personenbezogener Daten zu unterrichten. Die §§ 21 und 22 des Einführungsgesetzes zum Gerichtsverfassungsgesetz sind nicht anzuwenden. | (4) un v e r ä n d e r t   |